

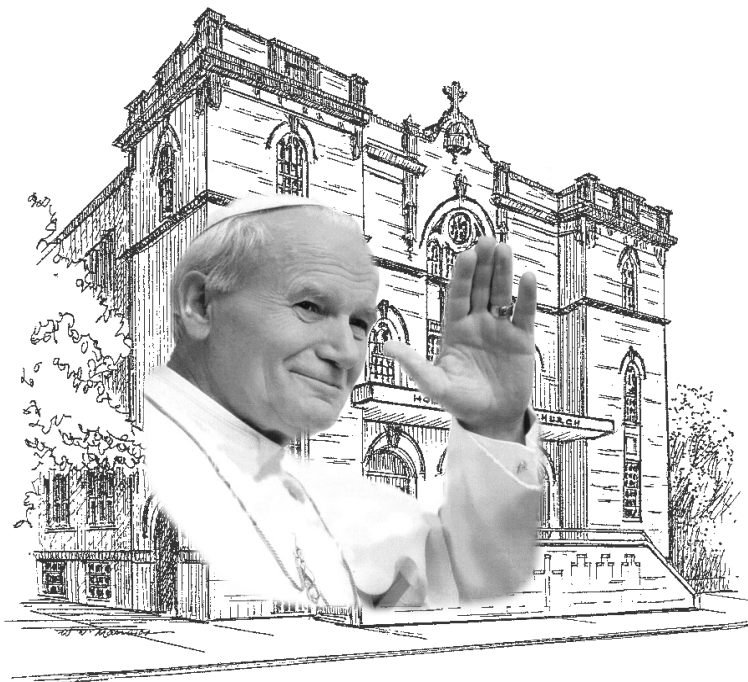
Diocesan Shrine of Saint John Paul II

Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

www.holyrosarypassaic.org



Rev. A. Stefan Las, Pastor
Rev. Michal Dykalski, Associate Pastor

Polska Szkoła Doksztalcająca im. Bl. Jerzego Popieluszki
Tel: 973-473-1578 www.holyrosarypassaic.org/polskaskzola

Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha
Tel.: 973-928-4885 www.akademiamalucha.us
e-mail: info@akademiamalucha.us

Sunday Masses:

Saturday: 5:00 P.M. & 7:00 P.M.
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

Msze św. w Niedziele:

Sobota: 5:00 P.M. i 7:00 P.M.
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

Weekday Masses:

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

Msze św. w tygodniu:

7:00 rano i 7:00 wieczorem

Confessions:

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.
Sundays: 30 minutes before each Mass
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

Spowiedź:

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu
Niedziela: 30 minut przed każdą Mszą św.
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

Baptisms:

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

Chrzest:

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

Parish Office Hours

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED
For all other appointments, please call the rectory.

Kancelaria Parafialna jest czynna:

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

W Niedzielę, Święta Kościelne i państwowe
kancelaria parafialna jest nieczynna.

HOLY ROSARY R.C. PARISH
PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME
DWUDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA
18 SIERPNIĄ, 2019

TODAY:

1. **Second collection is for** Diocesan Assessment. May God bless you for your generosity!
2. **Every Sunday from 7:30am to 12:30pm** in the parish store you can buy birthday cards, Names Day cards, baptismal cards, wedding cards, confirmation cards, Mother's and Father's Day cards, and more. All those who are interested in ordering Mass, obtaining information about the sacraments, or arranging other important issues are cordially invited before or after Mass. **The 2020 Mass book** is now open.

THIS WEEK:

1. **Monday — Saturday:** CCD Religion & Polish School registration in the rectory during parish office hours. Registration will be open **until August 31st**.
2. **Monday - Thursday: Picnic Food Preparation.** We humbly ask for volunteers to help.
3. **Monday: Saint John Eudes, Priest**
4. **Tuesday: Saint Bernard, Abbot, Doctor of the Church**
5. **Wednesday:** Our Lady of Perpetual Help Devotions after 7:00pm Mass.
6. **Thursday: The Queenship of Mary**
*Mass in honor of St. John Paul II at 7:00pm. After Mass, devotion to St. John Paul II and veneration of the relic.
7. **Friday: Saint Rose of Lima, Virgin**
8. **Saturday: Saint Bartholomew, Apostle**
*Confession: 6:45am & 4:00-5:00pm.

NEXT SUNDAY: XXI SUNDAY IN ORDINARY TIME

1. **Second collection is for** electricity.
2. Coronation of the Icon of Our Lady of Czestochowa at 12:30pm at the National Shrine of Our Lady of Czestochowa.

OTHERS:

1. **The Parish Picnic** will be held on **Sunday, September 8th** from 1:00 - 10:00pm. All of our parishioners and friends are invited. Invitations & lottery booklets for the parish picnic were sent out to all parishioners. We ask that parishioners fill out the raffle books and return them to the rectory or place them into the Sunday baskets during Mass Collections. **We ask every parishioner to take part in their role of returning filled out booklets and placing a donation towards our picnic.**
2. **2019/2020 CCD Religion Classes, Polish School, and Saturday Polish Preschool.**
*All students enrolled in Friday CCD Religion Classes will begin the new School Year with 7:00pm Mass on Friday, September 13. After Mass, students will proceed to their classrooms.
*All Students enrolled in the Saturday CCD Religion and Polish School Program will begin the school year with 9:00am Mass on Saturday, September 14. After Mass, students will proceed to their classrooms.

DZISIAJ:

1. **Druga kolekta przeznaczona na** opłaty diecezjalne. Za wszelką ofiarność, składamy serdeczne *Bóg zapłać*.
2. **W każdą niedzielę od godz. 7:30 rano do 12:30 po południu** w sklepiu parafialnym można zamówić Mszę św., opłacić składki parafialne, uzyskać różne informacje dotyczące sakramentów św. Można nabyć kartki z okazji urodzin, imienin, chrztu św., ślubu, bierzmowania, dnia Matki i Ojca oraz inne. Serdecznie zapraszamy przed lub po Mszach św. **Msze św. na rok 2020** można już zamawiać.

W TYM TYGODNIU:

1. **Poniedziałek — Sobota** można zapisać dzieci na lekcje Religii i zajęcia Polskiej Szkoły w godzinach otwarcia Kancelarii parafialnej. Zapisy na lekcje Religii oraz do Polskiej Szkoły będą trwały **do 31 sierpnia**.
2. **Poniedziałek, wtorek, środa i czwartek** - o 9:00 rano przygotowanie pierogów i na piknik. Serdecznie prosimy Panie o pomoc.
3. **Środa:** Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem.
4. **Czwartek: Wspomnienie Najśw. Maryi Panny Królowej**
*Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii. Osobiste prośbom i intencje, w których będziemy się modlić podczas nabożeństwa można złożyć do koszyka przy ołtarzu św. Jana Pawła II.
5. **Piątek: Wspomnienie św. Róży z Limy, dziewicy**
6. **Sobota: Święto św. Bartłomieja, apostoła**

PRZYSZŁA NIEDZIELA: XXI NIEDZIELA ZWYKŁA

1. **Druga kolekta przeznaczona na** światło.
2. Koronacja Ikony Jasnogórskiej w Amerykańskiej Częstochowie o godz. 12:30 po południu. Zachęcamy do udziału.

RÓŻNE:

1. **Parafialny piknik odbędzie się 8 września** od 1:00p.m. do 10:00p.m. Wszyscy parafianie i przyjaciele parafii są zaproszeni. **Zwracamy się do wszystkich parafian o odpowiedź na korespondencję wysłaną w zaproszeniu na piknik poprzez wykupienie loterii oraz złożenie donacji na piknik.** Książeczki loteryjne można zwrócić pocztą lub wrzucić na tacę podczas zbierania kolekty w niedzielę.
2. **Rozpoczęcie Roku Szkolnego 2019/2020 Lekcji Religii, Polskiej Szkoły i Sobotniego Polskiego Przedszkola.**
*W piątek, 13 września, rozpoczęcie nowego Roku Szkolnego Mszą św. o godz. 7:00 wieczorem, dla uczniów uczęszczających na lekcje religii w **piątki**. Po Mszy św., uczniowie udadzą się do klas na zajęcia.
*W sobotę, 14 września rozpoczęcie Roku Szkolnego Lekcji Religii, Polskiej Szkoły i Sobotniego Przedszkola Mszą św. o 9:00am dla uczniów uczęszczających na lekcje w **sobotę**. Po Mszy św., uczniowie udadzą się do klas na zajęcia. **Zajęcia będą trwały do godziny 11:00 rano.**
3. **W piątek, 13 września, o godz. 7:00pm** Msza św. i nabożeństwo fatimskie z procesją ku czci Matki Bożej Fatimskiej. Zachęcamy dziewczynki do sypania kwiatów oraz wiernych do licznego udziału.
4. **W środę, 18 września** po Mszy św. o 7:00pm zebranie członków Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego.

Święty Bartłomiej, Apostoł

24 sierpnia obchodzimy święto św. Bartłomieja Apostoła, którego w Ewangelii św. Jana znamy pod imieniem Natanael. Według biblistów oba imiona odpowiadają tej samej osobie.



Karty Pisma Świętego niewiele mówią nam o Świętym Bartłomieju. Synoptycy wymieniają go jedynie w katalogach Apostołów, gdzie zawsze figuruje za św. Filipem, który przyprowadził go do Chrystusa. Św. Jan natomiast podaje nieco więcej szczegółów na temat życia Apostoła. Po pierwsze św. Jan wspomina, że Bartłomiej-Natanael pochodził z Kany Galilejskiej (J 21,2). Niektórzy uważają nawet, że to właśnie na weselu Natanaela w Kanie Galilejskiej, Pan Jezus na prośbę swej Matki dokonał pierwszego cudu, przemieniając wodę w wino. Kolejna scena z udziałem Apostoła, to szczegółowy opis pierwszego spotkania Natanaela z Jezusem. Oto co czytamy w Ewangelii Janowej:

Nazajutrz [Jezus] postanowił udać się do Galilei. I spotkał Filipa. Jezus powiedział do niego: «Pójdź za Mną!». Filip zaś pochodził z Betsaidy, z miasta Andrzeja i Piotra. Filip spotkał Natanaela i powiedział do niego: «Znaleźliśmy Tego, o którym pisał Mojżesz w Prawie i Prorocy – Jezusa, syna Józefa z Nazaretu». Rzekł do niego Natanael: «Czyż może być co dobrego z Nazaretu?» Odpowiedział mu Filip: «Chodź i zobacz!» Jezus ujrzał, jak Natanael zbliżał się do Niego, i powiedział o nim: «Patrz, to prawdziwy Izraelita, w którym nie ma podstęp». Powiedział do Niego Natanael: «Skąd mnie znasz?» Odrzekł mu Jezus: «Widziałem cię, zanim cię zawołał Filip, gdy byłeś pod drzewem figowym». Odpowiedział Mu Natanael: «Rabbi, Ty jesteś Synem Bożym, Ty jesteś Królem Izraela!» Odpowiedział mu Jezus: «Czy dlatego wierzysz, że powiedziałem ci: Widziałem cię pod drzewem figowym? Zobaczysz jeszcze więcej niż to». Potem powiedział do niego: «Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Ujrzyście niebiosa otwarte i aniołów Bożych wstępujących i zstępujących na Syna Człowieczego» (J 1,43-51).

Jak można zauważyć w powyższym fragmencie, Natanael był uprzedzony i sceptycznie nastawiony do Nazarejczyków. Jednak zaledwie kilka słów Jezusa wystarczyło, by poruszyć jego serce i duszę. Natanael uwierzył, że spotkał samego Mesjasza i natychmiast przyłączył się do grupy uczniów Pana. Ostatni tekst mówiący o św. Bartłomieju to opis cudownego połowu ryb na jeziorze Genezaret po zmartwychwstaniu Chrystusa, którego Natanael był świadkiem (J 21,2-6).

Dalsze losy Apostoła nie są nam dokładnie znane. Tradycja podaje, że po zesłaniu Ducha Świętego, Bartłomiej udał się do Indii. Inni pisarze twierdzą, że głosił on Słowo Boże w Arabii Saudyjskiej, Egiptu, Persji, Mezopotamii oraz Armenii, gdzie miał nawrócić królewskiego brata Polimpusza. W odpowiedzi na to rozgniewany król Astyages nakazał uwięzić Bartłomieja i poddać go torturom, by zmusić go do wyrzeczenia się wiary. Kiedy jednak to nie poskutkowało, rozkazał go ukrzyżować, a następnie ściągnąć mieczem. Było to ok. 70 roku. Od VII wieku rozpowszechniła się pogłoska, że przed samą śmiercią żywcem zdarto z niego skórę. Ciało Świętego pochowano z szacunkiem. Od 400 roku jego relikwie przenoszono z miejsca na miejsce, chroniąc je przed Arabami. Dopiero w 838 r. dotarły one do Benewentu we Włoszech, gdzie znajdują się do chwili obecnej pod mensą głównego ołtarza tamtejszej katedry. Za panowania cesarza Ottona III część tych relikwii została przeniesiona do Rzymu, gdzie zostały złożone w bazylice na Wyspie Tyberiadzkiej. Święty Bartłomiej patronuje rzeźnikom, garbarzom, introligatorom, siodlarzom, szewcom, tynkarzom, górnikom, krawcom, piekarzom, bartnikom, pasterzom, grzybiarzom i rolnikom. Wzywany jest również w przypadku konwulsji, chorób nerwowych i skórnych. W ikonografii Apostoł ukazywany jest jako dobrze umięśniony mężczyzna, w długiej tunice spiętej paskiem. Bywa przedstawiany również ze ściągniętą z niego skórą. Jego atrybutami są: księga, nóż, zwój.

Oprac. Anna Pomianek

Saint Rose of Lima

Historians remember St. Rose of Lima for her piety and chastity. Born in 1586 in Lima, Peru to Spanish colonists, and named Isabel Flores de Olivia, she was exceptionally beautiful. Her beauty was so great that she was nicknamed "Rose," a name

(c.d.) that remains with her to this day. According to legend, a servant had a vision where her face turned into a rose. At her confirmation in 1597, she officially took the name of Rose. From an early age, Rose wanted to become a nun. She often prayed and fasted in secret. She performed secret penances, some of which were painful and severe. She performed daily adoration of the Blessed Sacrament and took daily communion. As a young woman, her beauty began to attract suitors. To deter these men, St. Rose marred her face, rubbing it with pepper to make it blister. She cropped her hair short. Her parents opposed her plan to take a vow of chastity. This resulted in a clash of wills, because her parents wanted her to marry. Her father eventually relented and gave her a room to herself. St. Rose kept herself cloistered in her room, spending long periods in prayer. It was said she slept only two hours per night so as to have more time for prayer.

She quit eating meat altogether, an extreme dietary restriction for that time. When she turned 20, she was permitted to join the Third Order of St. Dominic. She continued a life of extreme prayer, fasting and penance. On one occasion she burned her hands as a self-imposed act of penance. She was known to wear a heavy silver crown, with spikes that could pierce her flesh. The spikes reminded her of the Crown of Thorns. At one point, one of the spikes become so lodged in her skull that the crown was removed with great difficulty. St. Rose died in on August 25, 1617, at the age of 31. According to legend, she accurately predicted the date of her death. Her funeral was a major event attended by all the city's authorities. Pope Clement IX beatified her in 1667 and Pope Clement X recognized her as a saint, canonizing her in 1671. Her feast day is August 23 around the world, although some countries, like Peru, celebrate her on August 30. St. Rose is the patroness of embroiderers, gardeners, florists, those who suffer ridicule for their piety, and people who suffer family problems.

catholic.org



- * **Biuro turystyczne Krystyna Travel serdecznie zaprasza na pielgrzymkę do Fatimy i Lourdes w dniach od 20-28 października, 2019.** W programie: zwiedzanie muzeów, kościołów, Lizbona, Fatima, Salamanca, Burgos, Lourdes, Saragossa i Madryt. Koszt \$2,650 z przelotami z Newarku, hotele 3* i 4*, większość wyżywienia, profesjonalny przewodnik i pilot. Zgłoszenia przyjmuje Krystyna Travel. Kontakt: 973-779-0077.
- * Ks. Biskup Artur Serratelli, Ordynariusz naszej diecezji po otrzymaniu rekomendacji odznaczy **STELLĘ I WALTER WIELGUS** diecezjalnym medalem **VIVERE CHRISTUS**. Medal ten jest przyznawany osobom, które swoim życiem dają żywe świadectwo wiary, miłości i poświęcenia Panu Bogu, Kościołowi św., diecezji i swojej parafii. Składamy serdecznie podziękowanie Stelli i Walterowi Wielgus, za przyjęcie wyróżnienia oraz godne reprezentowanie naszej parafii i Sanktuarium. **Ceremonia wręczenia odznaczenia odbędzie się 8 września o godz 3:30pm w Katedrze św. Jana Chrzciciela, 381 Grand Street, Paterson.** Przyjęcie odbędzie się po ceremonii w Bishop Rodimer Center. Wszyscy serdecznie są zaproszeni.
- * After receiving our recommendation, Bishop Serratelli has informed us that **MR & MRS WALTER AND STELLA WIELGUS** will receive the diocesan **Vivere Christus Award** on **Sunday, September 8th** at the Cathedral of St. John the Baptist, 381 Grand Street, Paterson at 3:30pm. Family, friends, and all parishioners are invited to the ceremony, followed by a light reception.



Devotions Nabożeństwa

Wednesday: Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00pm. Mass.

Thursday: Mass in honor of St. John Paul II at 7:00pm in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II and veneration of the relic.

Saturday: Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00am Mass.
*Devotion to the Divine Mercy after the 7:00pm Mass.

First Saturday of each month: Mass and First Saturday devotion in Polish.

Środa: Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

Czwartek: Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do Św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.

Sobota: Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.
*Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego po Mszy św. o 7:00 wieczorem po Polsku.

Pierwsza sobota miesiąca: O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórskim.

INFORMACJE:

- Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
- Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależności do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
- Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii.
Rodzina \$20 Osoby samotne \$10
- Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
- Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

Rozpoczęcie Roku Szkolnego 2019/2020 Lekcji Religii, Polskiej Szkoły i Sobotniego Polskiego Przedszkola

- * W piątek, 13 września, rozpoczęcie nowego Roku Szkolnego Mszą św. o godz. 7:00 wieczorem, dla uczniów uczęszczających na lekcje religii w **piatki**. Po Mszy św., uczniowie udadzą się do klas na zajęcia.
- * W sobotę, 14 września rozpoczęcie Roku Szkolnego Lekcji Religii, Polskiej Szkoły i Sobotniego Przedszkola Mszą św. o 9:00am dla uczniów uczęszczających na lekcje w **sobotę**. Po Mszy św., uczniowie udadzą się do klas na zajęcia. **Zajęcia będą trwały do godziny 11:00 rano.**

Lekcje Religii, Przedszkole i Szkoła Polska 2019 - 2020

Zapisy na lekcje Religii oraz do Polskiej Szkoły na Rok Szkolny 2019/2020 będą trwały **do 31 sierpnia 2019** w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej. Po 31 sierpnia będzie pobierana dodatkowa opłata \$50.00 od dziecka na pokrycie kosztów reorganizacji klas i dodatkowe zamawianie podręczników. Całość opłaty za szkołę, lekcje religii, za książki i bilet na bal andrzejkowy uiszczamy z góry przy rejestracji dziecka i **opłaty są bezwrotne.**

Zajęcia Polskiej Szkoły i Sobotniego Polskiego Przedszkola będą odbywały w Soboty od 9:00 rano do 1:30 po południu.

Polska Szkoła	czesne:
Jedno dziecko	\$290.00
Dwoje dzieci	\$520.00
Troje dzieci	\$650.00

**Każda rodzina jest zobowiązana złożyć dotację \$50.00 na cele szkolne w postaci wykupienia 1 biletu na bal Andrzejkowy.*

Opłata za lekcje Religii dla parafian czynnie biorących udział w życiu wspólnoty parafialnej wynosi odpowiednio:

\$ 85.00 za jedno dziecko
\$130.00 za dwoje dzieci
\$150.00 za troje dzieci

Dla wszystkich pozostałych opłata za lekcje religii wynosi odpowiednio:

\$135.00 za jedno dziecko
\$180.00 za dwoje dzieci
\$200.00 za troje dzieci

Prosimy o zapisywanie dzieci w jak najszybszym terminie, gdyż liczba uczniów w klasach jest ograniczona.

Całotygodniowe Polskie Przedszkole „Akademia Malucha”

26 Wall Street, Passaic, New Jersey
www.akademiamalucha.us
Tel. 973-928-4885

Oferujemy:

- Opiekę nad dziećmi od 2 i pół roku do 6 lat
- Zajęcia od poniedziałku do piątku
- Wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną
- Zajęcia logopedyczne
- Ciekawe zajęcia muzyczne i plastyczne
- Przygotowanie do zerówki